

**ANEXO 1 - CUADRO DE PENALIZACIONES**

ART.	MOTIVO	VEZ	PENALIZACIÓN
2.4	No estar localizable el competidor durante la prueba.  The competitor cannot be located during the meeting	Todas  All	300 €
7.	No llevar los números oficiales o el nombre, de acuerdo con lo establecido.  Don't bring official numbers or name, according to the established.	Todas  All	No autorizado a tomar la salida en entrenamientos o carrera  Unauthorized to take the start in test or races
9	No tener instalado o mal funcionamiento del Display  Not having the Display installed or malfunctioning	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
10.2.	Piloto implicado en un Incidente.  Driver involved in an Incident.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
10.4.	Abandonar el Circuito sin autorización de los Comisarios Deportivos, en caso de estar bajo investigación por algún incidente o a petición de los CC. DD.  Leaving the Circuit without authorization from the Sports Commissioners, in the event of being under investigation for an incident or at the request of the CC. DD.	Todas  All	300 € pudiendo llegar hasta la descalificación.  €300, which could lead to disqualification.
10.10	No acceder a la zona de penalización cuando se muestra la bandera negra  Don't enter the penalty zone when the black flag is displayed	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)

<p><b>10.10. b</b></p>	<p>No entrar en el Pit Lane después de haber sido informado por alguno de los medios establecidos.</p> <p>Don't enter the Pit Lane after having been informed by any of the established media.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<p><b>10.10. d</b></p>	<p>Detener el vehículo en el Box en parada de Drive Through o Stop &amp; Go.</p> <p>Stop the vehicle in the Box at a Drive Through or Stop &amp; Go stop.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Stop &amp; Go de duración mínima de 10"</p> <p>Stop &amp; Go of minimum duration of 10"</p>
<p><b>10.10. d</b></p>	<p>Recibir asistencia cuando está en zona de penalización</p> <p>Receiving assistance when in the penalty zone</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Stop &amp; Go de duración mínima de 10"</p> <p>Stop &amp; Go of minimum duration of 10"</p>
<p><b>12.1.</b></p>	<p>Instalación sistemas de telemetría o base informática no autorizado.</p> <p>Installation of telemetry systems or unauthorized computer database.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>No autorizado a salir o descalificación de la parte de la competición donde se haya cometido la infracción.</p> <p>Not authorized to leave or disqualification from the part of the competition where the violation was committed.</p>
<p><b>12.4.</b></p>	<p>No llevar aparatos cronometraje</p> <p>Don't carry timing devices</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<p><b>12.5</b></p>	<p>No funcionar el transponder, pérdida, deterioro, o uso inadecuado</p> <p>Transponder not working, loss, deterioration, or improper use</p>	<p>Entrenamientos</p> <p>Practice</p>	<p>Entrada en boxes para su reparación o sustitución</p> <p>300 €</p> <p>Pit entrance for repair or replacement</p>
<p><b>13.1</b></p>	<p>Instalar estructuras no autorizadas.</p> <p>Install unauthorized structures.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>500 € y retirada inmediata de la estructura.</p> <p>€500 and immediate removal of the structure.</p>
<p><b>13.4</b></p>	<p>Mal uso de los servicios indicados en estos artículos</p> <p>Misuse of the services indicated in these articles</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>

<b>13.5.</b>	<p>No retirar los neumáticos usados una vez finalizada la prueba,</p> <p>Don't remove the used tires once the race has finished.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>13.6.</b>	<p>No permanecer en la Vía Lenta</p> <p>Don't stay in the Slow Lane</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>14.1.</b>	<p>Arrancar un vehículo por medios externos, fuera de los lugares establecidos.</p> <p>Starting a vehicle by external means, outside of established locations.</p>	<p>Entrenamientos</p> <p>Practice</p>	<p>Pérdida de posiciones en parrilla. Mínimo Drive Through pudiendo llegar hasta la descalificación.</p> <p>Pérdida de posiciones en parrilla. Mínimo Drive Through pudiendo llegar hasta la descalificación.</p>
<b>14.2.</b>	<p>Repostar y colocar o sacar del vehículo materiales sólidos, líquidos o gaseosos.</p> <p>Refuel and place or remove solid, liquid or gaseous materials from the vehicle.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>14.3.</b>	<p>Permanecer en pista incumpliendo lo establecido en este artículo.</p> <p>Remaining on the track in violation of the provisions of this article.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>14.4.</b>	<p>No circular con las debidas precauciones en el Pit Lane</p> <p>Not driving with due caution in the Pit Lane</p>	<p>Todas</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following</p>

		All	penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
14.4.	<p>Circulación por Pit Lane a más de 60 km/h.</p> <p>Driving in Pit Lane at more than 60 km/h.</p>	<p>Entrenamientos Practice</p> <p>Carrera Race.</p>	<p>1ª vez: 20 €, por cada km/h de exceso 2ª vez: 40 €, por cada km/h de exceso 3ª vez: Descalificación</p> <p>1st time: €20 for each km/h in excess 2nd time: €40 for each km/h in excess 3rd time: Disqualification</p> <p>En carrera, además de la penalización económica de entrenamientos, se aplicará un Drive Through, pudiendo llegar a la descalificación en caso de reincidencia durante una prueba. (Las reincidencias se entenderán dentro de la prueba).</p> <p>In the race, in addition to the financial penalty for training, a Drive Through penalty will be applied, which may lead to disqualification in the event of a repeat offence during a race. (Repeat offences will be considered within the race).</p>
14.5.	<p>Entrar o salir del Pit Lane traspasando la línea de separación con la pista.</p> <p>Entering or leaving the Pit Lane by crossing the line separating it from the track</p>	<p>Entrenamiento Practice</p>	<p>Pérdida de 5 posiciones en parrilla, la primera vez, y aumentando en una posición por cada reiteración.</p> <p>Loss of 5 positions on the grid the first time, and increasing by one position for each repetition.</p>
14.5.	<p>Entrar o salir del Pit Lane traspasando la línea de separación con la pista.</p> <p>Entering or leaving the Pit Lane by crossing the line separating it from the track.</p>	<p>Carrera Race</p>	<p>1ª vez: Drive Through. 2ª vez: Stop &amp; Go de 10". 3ª vez: Descalificación.</p> <p>1st time: Drive Through. 2nd time: 10" Stop &amp; Go. 3rd time: Disqualification.</p>
14.6.	<p>No avisar convenientemente del abandono de la pista o realizar una maniobra que entrañe peligro.</p> <p>Failure to give adequate notice of leaving the runway or performing a maneuver that entails danger.</p>	<p>Todas All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
14.7.	<p>Conducción en sentido contrario al de carrera.</p> <p>Driving in the opposite direction to the race.</p>	<p>Todas All</p>	<p>Descalificación de la parte de la competición donde se haya cometido la infracción.</p> <p>Disqualification from the part of the competition where the infringement was committed.</p>
14.7	<p>Efectuar zig-zag entrañando peligro inminente para otros participantes.</p>	Todas	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y</p>

	Performing a zig-zag movement, which could pose an imminent danger to other participants.	All	<p>reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*), pudiendo llegar a la descalificación, incluso si es la 1ª vez que se produce.</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*) It may lead to disqualification, even if it is the first time it happens.</p>
14.8	<p>No ceder el paso a otro vehículo manifiestamente más rápido.</p> <p>Not giving way to another vehicle that is obviously faster.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
14.8	<p>No respetar la bandera azul.</p> <p>Failure to respect the blue flag.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
14.9	<p>No permanecer dentro de los límites de la pista</p> <p>Don't stay within the track limits</p>	<p>Entrenamientos Libres</p> <p>Free Practice</p>	<p>Como Mínimo</p> <p><u>1ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción</p> <p><u>2ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción</p> <p><u>3ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + Advertencia junto a mensaje en monitores.</p> <p><u>4ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + Advertencia junto a mensaje en monitores.</p> <p><u>5ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + STOP &amp; GO 3 minutos. Si sucede en los últimos 10 minutos de la sesión= Bandera NEGRA</p> <p>Minimum</p> <p><u>1st time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed</p> <p><u>2nd time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed</p> <p><u>3rd time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + Warning along with a message on the monitors.</p> <p><u>4th time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + Warning along with a message on the monitors.</p> <p><u>5th time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + STOP &amp; GO 3 minutes. If it happens in the</p>

			last 10 minutes of the session = BLACK FLAG
14.9	No permanecer dentro de los límites de la pista  Don't stay within the track limits	Entrenamientos Clasificatorios  Qualifying	<p>Como Mínimo</p> <p><u>1ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción</p> <p><u>2ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción</p> <p><u>3ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + Advertencia junto a mensaje en monitores.</p> <p><u>4ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + Advertencia junto a mensaje en monitores</p> <p><u>5ª vez</u>: Anulación tiempo de la vuelta en la que se comete la infracción + STOP &amp; GO 3 minutos, pudiendo llegar a salir desde el final de la parrilla en la carrera</p> <p>Minimum</p> <p><u>1st time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed</p> <p><u>2nd time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed</p> <p><u>3rd time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + Warning with a message on the monitors.</p> <p><u>4th time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + Warning with a message on the monitors.</p> <p><u>5th time</u>: Cancellation of the lap time in which the infringement is committed + STOP &amp; GO for 3 minutes, which may even lead to starting from the back of the grid in the race.</p>
14.9.	No permanecer dentro de los límites de la pista  Don't stay within the track limits	Carrera  Race	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y Reglamento Disciplinario de la Entidad (*)</p> <p>Como mínimo y norma general,</p> <p><u>1ª vez</u>: Advertencia junto a mensaje en monitores.</p> <p><u>2ª vez</u>: Advertencia junto a mensaje en monitores.</p> <p><u>3ª vez</u>: 1 segundo de penalización con mensaje en monitores.</p> <p><u>4ª vez</u>: 4 segundos de penalización con mensaje en monitores.</p> <p><u>5ª vez</u>: -5 segundos de penalización con mensaje en monitores</p> <p><u>6ª vez</u>: 10 segundos de penalización con mensaje en monitores</p> <p><u>7ª vez</u>: Stop &amp; Go de 10"</p> <p><u>8ª vez</u>: Bandera Negra y Blanca</p> <p><u>9ª vez</u>: Bandera Negra</p> <p>En caso de reiteración los Comisarios Deportivos podrán imponer cualquier otra penalización que estimen oportuno.</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of article 12.4. of the International Sporting Code and Disciplinary Regulations of the Entity (*)</p> <p>As a minimum and general rule,</p> <p><u>1st time</u>: Warning with a message on the monitors.</p> <p><u>2nd time</u>: Warning with a message on the</p>

			<p>monitors.</p> <p><u>3rd time</u>: 1 second penalty with a message on the monitors.</p> <p><u>4th time</u>: 4 seconds penalty with a message on the monitors.</p> <p><u>5th time</u>: 5 seconds penalty with a message on the monitors</p> <p><u>6th time</u>: 10 seconds penalty with a message on the monitors</p> <p><u>7th time</u>: 10" Stop &amp; Go</p> <p><u>8th time</u>: Black and White Flag</p> <p><u>9th time</u>: Black Flag</p> <p>In the event of repetition, the Stewards may impose any other penalty they deem appropriate.</p>
14.10	<p>Conducción antideportiva (cambiar de dirección más de 1 vez para evitar ser adelantado, golpear o evidencia de falta de dominio del vehículo, etc.).</p> <p>Unsportsmanlike driving (changing direction more than once to avoid being overtaken, hitting or showing evidence of lack of vehicle control, etc.).</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
14.12	<p>Asistencia de los oficiales, sin ayuda mecánica externa, para recuperar un vehículo, sacando ventaja de dicha asistencia.</p> <p>Assistance by officers, without external mechanical assistance, to recover a vehicle, taking advantage of said assistance.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
14.12.1 14.12.2	<p>Asistencia de los oficiales, con ayuda mecánica externa, para recuperar un vehículo,</p> <p>Assistance of officers, with outside mechanical assistance, to recover a vehicle,</p>	<p>Entrenamientos Practice</p> <p>Carrera Race.</p>	<p>Anulación de los tiempos que los CCDD estimen oportunos y que –como mínimo– serán los que pudieran hacer después del rescate.</p> <p>Cancellation of the times that the CCDD deem appropriate and which - at least - will be those that could be used after the rescue.</p> <p>Si ha transcurrido más del 50% del tiempo de carrera. Descalificación.</p> <p>If more than 50% of the race time has elapsed. Disqualification.</p>
14.13.	<p>Rehusar que un vehículo sea empujado o remolcado por medios mecánicos hacia el exterior de la Pista</p> <p>Refusing to allow a vehicle to be pushed or towed by mechanical means off the track</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>250 €</p>
14.13.	<p>No dejar un vehículo abandonado en punto</p>	<p>Todas</p>	<p>250 €</p>

	muerto y con el volante en su lugar.  Don't leave an abandoned vehicle in neutral with the steering wheel in place.	All	
14.14.	No respetar las banderas amarillas y/o no circular 1 seg. más lento en un sector con banderas amarillas.  Failure to respect yellow flags and/or failure to drive 1 second slower in a sector with yellow flags.	Entrenamientos  Practice	1ª vez: Pérdida de –al menos- 5 posiciones en la parrilla 2ª vez: Salida desde el final de la parrilla 3ª vez: Descalificación  1st time: Loss of at least 5 positions on the grid 2nd time: Start from the back of the grid 3rd time: Disqualification
14.14.	No respetar las banderas amarillas y/o no circular 1 seg. más lento en un sector con banderas amarillas.  Failure to respect yellow flags and/or failure to drive 1 second slower in a sector with yellow flags.	Carrera  Race	1ª vez: Drive Through. 2ª vez: Stop & Go de 35 seg. 3ª vez: descalificación  1st time: Drive Through. 2nd time: 35 sec Stop & Go. 3rd time: Disqualification.
14.15.	Pararse deliberadamente o impedir la normal circulación de otros pilotos.  Deliberately stopping or impeding the normal movement of other drivers.	Entrenamientos  Practice	Anulación de todos los tiempos.  Cancellation of all times.
14.15.	Pararse deliberadamente o impedir la normal circulación de otros pilotos  Deliberately stopping or impeding the normal movement of other drivers.	Carrera Race.	Descalificación.  Disqualification.
14.16.	No respetar lo indicado en este artículo  Failure to comply with the provisions of this article	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
15.1.	No entrar por el Pit Lane por la zona de desaceleración.  Don't enter the Pit Lane through the deceleration zone.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
15.2.	Dejar material en la vía rápida.  Leave material on the fast track.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following

			penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>15.3.</b>	<p>Recibir asistencia en el interior del Box después de que el vehículo haya salido del mismo. Excepto lo indicado en el art. 34.9 del reglamento deportivo</p> <p>Receive assistance inside the Box after the vehicle has left it. Except as indicated in art. 34.9 of the sporting regulations</p>	<p>Entrenamientos Practice</p> <p>Carrera Race.</p>	<p>Anulación de tiempos. Cancellation of times.</p> <p>Como norma general: Descalificación. As a general rule Disqualification.</p>
<b>15.4.</b>	<p>Trabajar en zona de Pit Lane no autorizada.</p> <p>Working in unauthorized Pit Lane area.</p>	<p>Todas All</p>	<p>1ª vez: 200€ 2ª vez: 300€ 3ª vez: 500€</p>
<b>15.4.</b>	<p>Dar marcha atrás para llegar a su box o acceder a su zona en la vía interior del Pit Lane por otro medio que no sea empujando.</p> <p>Reversing to reach your box or accessing your area on the inside of the Pit Lane by any means other than pushing.</p>	<p>Todas All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>15.5.</b>	<p>Utilizar el Pit Lane en pruebas que no sean en las que está inscrito.</p> <p>Using the Pit Lane in events other than those for which you are registered.</p>	<p>Todas All</p>	<p>1ª vez: 150 € 2ª vez: 300 € 3ª vez: 600 €</p>
<b>15.6.</b>	<p>Conducir marcha atrás en el Pit Lane y/o sin el motor en marcha.</p> <p>Driving in reverse in the Pit Lane and/or without the engine running.</p>	<p>Todas All</p>	<p>Mínimo 300 € pudiendo llegar hasta la descalificación.</p> <p>Minimum €300, which can lead to disqualification.</p>
<b>16.2.</b>	<p>No pasar las verificaciones administrativas o técnicas.</p> <p>Failure to pass administrative or technical checks.</p>	<p>Todas All</p>	<p>No autorizado a tomar la salida o descalificación.</p> <p>Not authorized to start or disqualification.</p>
<b>16.3.</b>	<p>Pasar las verificaciones administrativas o técnicas fuera del horario establecido, durante la misma temporada</p> <p>Passing administrative or technical checks outside the established hours, during the same season</p>	<p>Todas All</p>	<p>1ª vez: Amonestación Siguientes: 250€</p> <p>1st time: Warning Next: €250</p>
<b>18.4.</b>	<p>No presentar a los CC.TT. los vehículos que hayan sido desmontados o modificados después de haber pasado la verificación técnica obligatoria.</p> <p>Failure to submit to the CC.TT. vehicles that have been dismantled or modified after having passed the mandatory technical inspection.</p>	<p>Todas All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
<b>18.4.</b>	<p>No parar para una nueva verificación un</p>	<p>Todas</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer</p>

	<p>vehículo que haya tenido un accidente.</p> <p>Don't stop a vehicle that has been in an accident for a new check.</p>	All	<p>las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
18.11.	<p>Infracción técnica.</p> <p>Technical violation.</p>	<p>Entrenamientos Practice</p> <p>Carrera Race.</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p> <p>Como norma general: Anulación de tiempos Como norma general: Descalificación. As a general rule: Cancellation of times As a general rule: Disqualification.</p>
19.2	<p>No asistir al Briefing, o llegar tarde al mismo, durante la misma temporada.</p> <p>Failure to attend or be late for Briefing during the same season.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>1ª vez: Amonestación 2ª vez: 300 € 3ª vez: No autorizado a tomar la salida en la prueba</p> <p>1st time: Warning 2nd time: €300 3rd time: Not authorized to start the race</p>
20.1	<p>Utilizar neumáticos no autorizados, modificados o tratados.</p>	<p>Entrenamientos Practice</p>	<p>Anulación de tiempos. Cancellation of times.</p>
20.3	<p>Using unauthorized, modified or treated tires.</p>	<p>Carrera Race.</p>	<p>Como norma general: Descalificación. As a general rule Disqualification.</p>
20.9.	<p>Marcar neumáticos, con autorización de los CC.DD., fuera del horario establecido en el Reglamento Particular.</p> <p>Marking tires, with authorization from the CC.DD., outside the hours established in the Particular Regulations.</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>1ª vez: 150 € 2ª vez: 300 € 3ª vez: No autorizado a marcar.</p> <p>1st time: €150 2nd time: €300 3rd time: Not authorized to mark.</p>
20.11	<p>Sustitución de neumático dañado por neumático no marcado (previa autorización de CCDD)</p> <p>Replacing damaged tire with unmarked tire (with prior authorization from CCDD)</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
21.	<p>Infracción a las disposiciones del pesaje.</p>	<p>Entrenamientos Practice</p>	<p>Anulación de tiempos. Cancellation of times.</p>

	Violation of weighting regulations.	Carrera Race.	Descalificación. Disqualification.
<b>22.3.</b>	Salir del Pit Lane con el semáforo en rojo.  Exit the Pit Lane with the traffic light on red.	Entrenamientos  Practice	1ª vez: Mínimo= 300 €, pudiendo llegar hasta la descalificación. 2ª vez: Anulación de tiempos, pudiendo llegar hasta la descalificación. 3ª vez: Descalificación  1st time: Minimum = €300, which may lead to disqualification. 2nd time: Cancellation of times, which may lead to disqualification. 3rd time: Disqualification
<b>23.2.</b>	No cumplir los procedimientos para la distribución de los tiempos de las sesiones de entrenamientos clasificatorios por categorías  Failure to comply with the procedures for the distribution of Qualifying sessions by categories	Todas  All	Anulación de los tiempos de entrenamientos de la sesión correspondiente.  Cancellation of Qualifying times for the corresponding session.
<b>23.3.</b>	No informar del piloto que tomará parte en cada una de las sesiones de entrenamientos en las verificaciones administrativas  Failure to inform the driver who will take part in each qualifying sessions during administrative checks	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>23.3.</b>	No informar del piloto que tomará parte en cada una de las sesiones de entrenamientos tras la hora de comienzo del entrenamiento.  Failure to inform the driver who will take part in each qualifying sessions after the training start time.	Todas  All	Anulación de tiempos, pudiendo llegar a la Descalificación en caso de reincidencia.  Cancellation of times, which may lead to disqualification in the event of a repeat offence.
<b>23.4.</b>	No disputar una tanda de entrenamientos clasificatorios.  Not competing in qualifying session.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*),  Salida desde el último lugar de la parrilla.  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)  Start from the last place on the grid.
<b>23.5</b>	No respetar lo dispuesto durante el cambio de Piloto  Failure to comply with the disposal during the Pilot change	Todas  All	Anulación de los tiempos.  Cancellation of times.
<b>24.5.</b>	Adelantar con bandera roja.	Entrenamientos  Practice	1ª vez: Perdida de –al menos- 5 posiciones en parrilla. 2ª vez: Salida desde el final de parrilla

	Overtaking under a red flag.		3ª vez: Descalificación  1st time: Loss of at least 5 positions on the grid. 2nd time: Start from the back of the grid 3rd time: Disqualification
<b>24.5.</b>	Adelantar o no reducir la velocidad en entrenamientos, una vez que estos han sido interrumpidos.  Whether to speed up or not to slow down during training sessions once they have been interrupted.	Todas  All	Anulación de los tiempos que los Comisarios Deportivos consideren oportuno.  Cancellation of times that the Stewards consider appropriate.
<b>24.6.</b>	No aminorar la velocidad y/o realizar un tiempo más rápido bajo el procedimiento de Full Yellow.  Don't slow down and/or set a faster time under the Full Yellow procedure.	Todas  All	Anulación de los tiempos que los Comisarios Deportivos consideren oportuno.  Cancellation of times that the Stewards consider appropriate.
<b>24.7.</b>	Piloto causante de detener o neutralizar unos entrenamientos o la carrera.  Driver responsible for stopping or neutralizing training or the race.	Entrenamientos Practice  Carrera Race.	Mínimo Drive Through
<b>25.7.</b>	No informar oficialmente al Director de Carrera de no poder tomar la salida.  Failure to officially inform the Clerk of Race of not being able to start.	Todas  All	1ª vez: Amonestación Siguientes: Mínimo 150€  1st time: Warning Next: Minimum €150
<b>26.4.</b>	No detenerse en la Parrilla, y/o no ubicarse en su lugar y/o no apagar los motores.  Not stopping at the grid, and/or not taking your place and/or not turning off the engines.	Todas  All	Mínimo Drive Through
<b>26.6. a</b>	Permanecer en el Pit Lane cuando se enciende el semáforo rojo en la salida del Pit Lane.  Remain in the Pit Lane when the red light at the Pit Lane exit turns red.	Todas  All	Salida desde el Pit Lane.  Start from de Pit Lane
<b>26.6. a</b>	Salir del Pit Lane con el semáforo en rojo (en el procedimiento de salida)  Exiting the Pit Lane under red light (in the exit procedure)	Carrera  Race	1ª vez: Mínimo Drive Through 2ª vez: Mínimo Stop & Go 3ª vez: Descalificación  1st time: Minimum Drive Through 2nd time: Minimum Stop & Go 3rd time: Disqualification
<b>26.7. b</b>	No acceder a la parrilla de salida antes del panel de 3'.  Don't access the starting grid before the 3' panel.	Todas  All	Salida desde el final de la parrilla.  Start from the back of the grid.
<b>26.7. c</b>	No abandonar la parrilla de salida después del panel correspondiente.  Don't leave the starting grid after the corresponding panel.	Todas  All	200€ por persona  200€ person
<b>26.7. d</b>	Montar ruedas en parrilla de salida después del panel de (3) minutos o no estar el	Todas	Salida desde el último lugar de la parrilla de salida, o desde el Pit Lane Si no fuera posible: Drive Through.

	vehículo en el suelo.  Mounting wheels on the starting grid after the (3) minute panel or the vehicle not being on the ground.	All	Departure from the last place on the starting grid, or from the Pit Lane If this isn't possible: Drive Through.
<b>26.8. b</b>	Realizar operaciones de ayuda mecánica exterior después del panel de 1 minuto.  Perform external mechanical assistance operations after the 1-minute panel.	Todas  All	Drive Through
<b>26.8. d</b>	No abandonar la parrilla de salida después del panel correspondiente.  Don't leave the starting grid after the corresponding panel.	Todas  All	200€ por persona  200€ person
<b>26.9.f</b>	Adelantar en condiciones distintas a las establecidas.  Overtaking under conditions other than those established.	Todas  All	Drive Through pudiendo llegar hasta la descalificación  Drive Through that could lead to disqualification
<b>26.10</b>	Retrasarse del vehículo precedente a una distancia superior a la equivalente a 5 veces la longitud de los vehículos en la fila que sigue al vehículo de seguridad en una salida con este vehículo.  Lagging behind the vehicle in front by more than 5 times the length of the vehicles in the line following the safety vehicle during a start with that vehicle.	Todas  All	Drive Through
<b>26.10. d</b>	Permanecer en el muro durante la salida.  Stay on the wall during the exit.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*) Mínimo 150€ The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*) Minimum 150€
<b>26.10. e</b>	No mantener velocidad (vehículo Pole Position).  Failure to maintain speed (Pole Position vehicle).	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>26.10. f</b>	Romper la formación en la salida lanzada	Todas	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos

	Breaking the formation at the flying start	All	Campeonatos (*)  Drive through  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>26.11</b>	No incorporarse a la parrilla.  Don't get on the grill.	Todas  All	Salida Pit Lane y después del paso del resto de vehículos por delante de la salida (o detrás según artículo 26.13.).  Pit Lane exit and after the rest of the vehicles have passed in front of the exit (or behind according to article 31.13.).
<b>27.2.</b>	Salir del Pit Lane con el semáforo en rojo.  Exit the Pit Lane with the traffic light on red.	Carrera  Race	1ª vez: Mínimo Drive Through pudiendo llegar hasta la descalificación 2ª vez: Mínimo Stop & Go pudiendo llegar hasta la descalificación 3ª vez: Descalificación  1st time: Minimum Drive Through, which can lead to disqualification 2nd time: Minimum Stop & Go, which can lead to disqualification 3rd time: Disqualification
<b>28.6.</b>	Adelantar a otro participante en Safety Car en circunstancias no descritas.  Overtaking another Safety Car participant in undescribed circumstances.	Todas  All	Drive Though
<b>29.1</b>	No respetar la bandera roja.  Failure to respect red flag	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>29.2.</b>	Adelantar con bandera roja.  Overtaking under a red flag.	Carrera  Race	1ª vez: Mínimo Drive Through pudiendo llegar hasta la descalificación 2ª vez: Mínimo 60" y multa de 300€ pudiendo llegar hasta la descalificación 3ª vez: Descalificación.  1st time: Minimum Drive Through, which may lead to disqualification 2nd time: Minimum 60" and a fine of €300, which may lead to disqualification 3rd time: Disqualification.
<b>29.2.</b>	No reducir velocidad.  Don't reduce speed.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting

			Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>29.2.</b>	No volver al lugar indicado por los Comisarios de Pista.  Failure to return to the place indicated by the Track Marshals.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>29.4.</b>	Repostar durante la suspensión de la carrera. Presencia en la Parrilla de personas no autorizadas.  Refuelling during the suspension of the race. Presence of unauthorized persons on the grid.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>30.3</b>	Montar ruedas en Parrilla de salida después del panel de 3 minutos.  Mount wheels on Starting Grid after 3 minutes panel.	Todas  All	Salir desde el último lugar de la parrilla, o del Pit Lane. Si no fuera posible, mínimo Drive Through  Start from the last place on the grid, or from the Pit Lane. If this isn't possible, at least a Drive Through
<b>30.5.</b>	Realizar operaciones de ayuda mecánica exterior después del panel de 1 minuto.  Perform external mechanical assistance operations after the 1-minute panel.	Todas  All	Drive Through
<b>30.7.</b>	Retrasarse del vehículo precedente con una separación superior a 5 vehículos.  Falling behind the vehicle in front with a separation of more than 5 vehicles.	Todas  All	Drive Through
<b>30.8. y 30.9.</b>	Adelantar en condiciones distintas a las establecidas en estos artículos.  Overtaking under conditions other than those established in these articles.	Todas  All	Drive Through
<b>30.8. 30.9</b>	Adelantar a otro vehículo cuando se haya retrasado, abandonando la vía rápida.  Overtaking another vehicle when it is late, leaving the expressway.	Todas  All	Drive Through
<b>32.2.</b>	No respetar el tiempo de parada obligatoria hándicap o cambio de piloto  Failure to respect the mandatory handicap	Todas	5" por segundo, pudiendo llegar a 1 vuelta de penalización  Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del

	stop time or driver change	All	<p>Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>5" per second, which could lead to 1 penalty lap</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
31.2. 31.7.	<p>No realizar la parada obligatoria para el cumplimiento de cambio de piloto-hándicap</p> <p>Failure to make the mandatory stop to comply with the driver-handicap change</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>Mínimo 1 vuelta de penalización</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p> <p>Minimum 1 lap penalty</p>
31.3	<p>Conducir un piloto más del 60% (equipos con más de un piloto)</p> <p>Driving a driver more than 60% (teams with more than one driver)</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
31.5	<p>Detenerse más de una vez la dentro de la zona de Pit Lane controlada (Parque de Hándicaps).</p> <p>Stopping more than once within the controlled Pit Lane area (Handicap Park).</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)</p>
31.6	<p>Estar parado en Parque de hándicaps o en la zona de Pit controlada menos tiempo del establecido en su caso</p> <p>Standing in the handicap park or in the controlled pit area for less time than established in your case</p>	<p>Todas</p> <p>All</p>	<p>5" por segundo, pudiendo llegar a 1 vuelta de penalización</p> <p>Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)</p> <p>5" per second, which could lead to 1 penalty</p>

			lap The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.6</b>	Falta en la conducta de recorrer el Pit Lane a una velocidad muy lenta o entorpeciendo al resto de participantes.  Misconduct in driving through the Pit Lane at a very slow speed or hindering the rest of the participants	Todas  All	Penalización en tiempo igual al hándicap obligatorio de la prueba, pudiendo llegar a la Descalificación en caso de reincidencia  Penalty equal to the mandatory handicap of the test, which may lead to disqualification in the event of a repeat offence.
<b>31.10</b>	Cumplir la parada obligatoria hándicap durante Safety Car  Comply with the mandatory handicap stop during the Safety Car	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.10</b>	No cumplir la parada obligatoria después de las 2 vueltas adicionales a un Safety Car.  Failure to comply with the mandatory stop after the 2 additional laps to a Safety Car.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.12</b>	Intervenir más de un miembro del equipo y el piloto en el cambio de piloto.  More than one team member and the driver may be involved in the driver change.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  minimum Drive Through  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.12.</b>	Parar fuera de la ventana establecida para el cumplimiento de hándicap- cambio de piloto  Stopping outside the established window for handicap compliance - driver change	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  Mínimo 1 vuelta de penalización  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting

			Code and applicable regulations of the various Championships (*)  Minimum 1 penalty lap
<b>31.12</b>	Realizar cualquier tipo de operaciones en el parque de hándicaps no autorizada en este artículo  Carry out any type of operation in the handicap park not authorized in this article	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.13</b>	No respetar el procedimiento de identificación de pilotos  Failure to comply with the pilot identification procedure	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.14</b>	Incumplimiento del procedimiento de repostaje  Failure to comply with refuelling procedure	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.14.2</b>	No efectuar la parada de repostaje obligatoria en carreras de duración superior a 75'.  Failure to make the mandatory refuelling stop in races lasting more than 75 minutes.	Todas  All	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.14.2</b>	Salir antes de tiempo de la parada de repostaje  Leaving the refuelling stop early	Todas  All	5" por segundo pudiendo llegar a 1 vuelta de penalización  Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)  5" per second, which could lead to 1 penalty lap

			The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>31.14.2</b>	No respetar el procedimiento de operaciones mecánicas	Todas	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)
	Failure to follow the mechanical operations procedure	All	The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>32.4.</b>	No respetar lo indicado en este artículo durante la vuelta de desaceleración	Todas	Mínimo 300€ pudiendo llegar hasta la descalificación
	Failure to comply with the provisions of this article during the deceleration lap	All	Minimum €300, which can lead to disqualification
<b>33.2</b>	No presentar el vehículo inmediatamente en el Parque Cerrado al finalizar los entrenamientos o la carrera.	Entrenamientos Practice	Anulación de tiempos. Cancellation of times.
	Failure to present the vehicle immediately in the Parc Fermé at the end of training or the race.	Carrera Race.	Descalificación. Disqualification.
<b>33.3.</b>	Seguir realizando reparaciones u otra operación en Pit Lane después de haber mostrado bandera a cuadros.	Todas	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)
	Continuing to carry out repairs or other operations in the Pit Lane after the chequered flag has been shown.	All	The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>34.4.</b>	Presencia en el Parque Cerrado de personas no autorizadas.	Todas	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)
	Presence of unauthorized persons in the Parc Fermé.	All	The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>33.5</b>	No tener disponible un mecánico junto al acceso de Parque Cerrado.	Todas	Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos (*)
	Not having a mechanic available next to the Parc Ferme entrance.	All	The Stewards may impose the following

			penalties, in accordance with the provisions of Article 12.4 of the International Sporting Code and applicable regulations of the various Championships (*)
<b>33.6</b>	No respetar el régimen de Parque Cerrado.  Failure to comply with the Parc Ferme regulations.	Entrenamientos Practice  Carrera Race.	Anulación de tiempos. Cancellation of times.  Descalificación. Disqualification.
<b>33.8.</b>	No respetar el régimen de Parque Cerrado entre la 1ª y la 2ª carrera, un concursante clasificado en la 1ª, con autorización de los CC. DD.  Failure to comply with the Parc Fermé regulations between the 1st and 2nd races, a competitor classified in the 1st, with authorization from the CC. DD.	Todas  All	Salida en último lugar de la parrilla de salida.  Starting from last place on the starting grid.
<b>35</b>	No asistir a la entrega de premios o no respetar las reglas e instrucciones.  Failure to attend the awards ceremony or failure to comply with the rules and instructions.	Todas  All	300 €

(\*) Los Comisarios Deportivos podrán imponer las siguientes penalizaciones, de acuerdo con lo establecido en el artículo 12.4. del Código Deportivo Internacional y reglamentos aplicables de los distintos Campeonatos:

- Advertencia.
- Amonestación.
- Multa.
- Cumplimiento de actividades de interés genera
- invalidación o supresión de la carrera, tiempos de vuelta o de las vueltas de clasificación y entrenamiento de un Piloto;
- Imponer una pérdida de posiciones en la parrilla.
- Obligar a un piloto a tomar la salida de la carrera desde la vía de los boxes.
- Penalización de tiempos o vueltas.
- Imponer una pérdida de puestos en la clasificación de la competición.
- Penalización de paso por la vía de los boxes.
- Stop and Go.
- Descalificación
- Suspensión (\*\*)
- Exclusión (\*\*)

(\*\*) Las penalizaciones suspensión y exclusión no podrán ser impuestas directamente por el Colegio de Comisarios Deportivas y deberán ser propuestas a la RFEDA.

- La penalización en tiempo significa una penalización expresada en minutos y/o segundos.
- Las penalizaciones podrán aplicarse en Competiciones posteriores del mismo Campeonato, Copa, Trofeo, Challenge o Serie.
- Cada una de estas penalizaciones solo podrá imponerse después de considerar las evidencias disponibles y, si se tratase de una descalificación, o de una propuesta de suspensión o de exclusión previa convocatoria del interesado para permitirle presentar personalmente su defensa.

(\*) The Stewards may impose the following penalties, in accordance with the provisions of article 12.4. of the International Sporting Code and applicable regulations of the different Championships:

- Warning.
- Reprimand.
- Fine.
- Compliance with activities of general interest
- Invalidation or deletion of the race, lap times or the qualifying and training laps of a Driver;
- Imposing a loss of positions on the grid.
- Forcing a driver to start the race from the pit lane.
- Penalty for times or laps.
- Imposing a loss of positions in the competition classification.
- Penalty for passing through the pit lane.
- Stop and Go.

- Disqualification
- Suspension (\*\*)
- Exclusion (\*\*)

(\*\*) Suspension and exclusion sanctions cannot be imposed directly by the College of Sports Commissioners and must be proposed to the RFEDA.

- A time penalty means a penalty expressed in minutes and/or seconds.
- Penalties may be applied in subsequent Competitions of the same Championship, Cup, Trophy, Challenge or Series.
- Each of these penalties may only be imposed after considering the available evidence and, if it is a disqualification, or a proposal for suspension or exclusion after summoning the interested party to allow him to personally present his defense.

**El Comité Organizador**  
**26-02-26**

